



Preiļu novada dome lūdz līdz 10. martam piedāvāt platību atkritumu šķirošanas laukuma (ar angāru) izveidei.

Laukuma tehniskajai specifikācijai jāatbilst noteiktām prasībām: zemes īpašums – 1,5 ha platībā, celtnes minimālais augstums 5 m, platums 15 m, garums 60 m. Jābūt iespējai pieslēgt trīs fāžu elektrību, vēlams asfaltbetona segums un kvalitatīvs piebraucamais ceļš. Attālums no Preiļu pilsētas - ne vairāk kā 5 km.

Papildus informācija pie domes izpilddirektora
Vladimira Ivanova, tālrunis 5307322.

Labdien, cienījamie Preiļu novada iedzīvotāji!

Nemanot aizskrējuši pirmie divi gada mēneši. Šogad novadā paredzēts veikt daudzus lielus darbus, bet šoreiz gribētu atgādināt par tām iespējām, ko Preiļu novada dome un tās iestādes piedāvā sociālajam vajadzībām, atpūtai, sportam un izglītībai.

Sociālajā jomā dome palielinājusi budžeta sadaļu pabalstiem apmēram par 12 000 latu. Nedaudz palielināti vienreizējie pabalsti apkurei un malkas iegādei, kā arī garantēta minimālā ienākuma pabalsts. Jaunie noteikumi par sociālajiem pabalstiem Preiļu novadā tika apstiprināti pēdējā domes sēdē. Ar tiem jūs varat iepazīties sociālajā dienestā. Lūdzam visas ģimenes ar bērniem, kurām ir grūtības, griezties sociālajā dienestā arī par brīvpusdienu piešķiršanu skolās.

Man ir prieks par cilvēkiem, kuri atsakās no sociālajiem dzīvokļiem, jo ir uzlabojuši savu materiālo situāciju un var iegādāties sev privatizētus dzīvokļus. Tajā pašā laikā ir ģimenes, kuras dodas dzīvot un strādāt uz lielākajām Latvijas pilsētām.

Vasaras periodā vairākus lielus pasākumus ir paredzējis kultūras centrs. Būs pilsētas svētki ar plašu koncertprogrammu, atkal redzēsim Baltijas labākos spēkavīrus, iespējams, ka Preiļos notiks arī kārtējie Siera svētki. Protams, ka kultūras centrs organizē vēl daudzus citus pasākumus gan jauniešiem, gan vecāka gadagājuma cilvēkiem, tāpēc esiet aktīvi un apmeklējiet tos.

Tāpat kā iepriekšējos gados, arī šogad plašs ir sporta pasākumu kalendārs. Šobrīd norisinās Preiļu novada atklātais galda tenisa čempionāts, telpu futbola čempionāts, marta sākumā notiks ziemas vieglatlētikas čempionāts. Tiek plānoti novusa, šaha vai dambretes turnīri, makšķerēšanas, pludmales volejbola, futbola, basketbola, vairāki vieglatlētikas čempionāti un džudo turnīrs jauniešiem. Mūsu novada komandas aktīvi iesaistījušās Daugavpils atklātajā hokeja čempionātā un Austrumlatvijas sieviešu volejbola čempionātā. Lai veicas! Aktīvi darbu uzsācis novada domes sporta metodīķis Leonīds Valdonis. Marta sākumā prēmēs labākos pagājušā gada sportistus.

Priecājos par izglītības iestāžu, kultūras centra un sociālā dienesta darbu. Lai veicas arī šogad! Lai ražīgs darbs domes komisijām, sadarbojoties ar domes atbildīgajām institūcijām! Palīdzēsim, uzmundrināsim, atbalstīsim un paši izradīsim lielāku interesi!

Aldis Adamovičs,

Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks

Preiļu novada Dienas centrā tiks iekārtota veselības aprūpes istaba

*Ja cilvēki cits citam palīdzētu, tad nevienam netrūktu laimes.
Sengrieķu dzīves gudrība*

Zinot, ka trūcīgajiem pensionāriem maksātnespējas dēļ ir ļoti ierobežotas iespējas saņemt veselības aprūpes pakalpojumus un iegādāties medikamentus, Pensionāru biedrības valde lūdz novada domes atbalstu veselības aprūpes istabas iekārtošanai pensionāru Dienas centrā. Tur varētu saņemt bezmaksas medicīniskos pakalpojumus, kurus brīvprātīgi sniegtu pensionētie mediķi.

Lai iegūtu naudas līdzekļus šīs istabas iekārtošanai, nolēmām rakstīt projektu. Mūs atbalstīja novada dome, NVO atbalsta centrs un Latvijas Sarkanā Krusta Preiļu rajona komitejas vadītāja.

Kopienu iniciatīvu fondam iesniegtais projekts ir atbalstīts. Tas nozīmē, ka veselības aprūpes istabas iekārtošanai mēs sa-

ņemsim 2500 eiro. Domāju, ka mēneša laikā izdosies iegādāties nepieciešamo aprīkojumu un iekārtot veselības aprūpes istabu. Šīs istabas devums būs atkarīgs no pensionēto (un ne tikai) mediķu atsaucības un vēlmes brīvprātīgi darboties savu līdzcilvēku labā. Līdz šim to darīja un dara pensionētā medmāsa **Leonora Stare**. Pateicamies viņai par nesavtīgo darbu un ceram, ka viņai būs arī sekotāji. Tad veselības aprūpes pakalpojumus varētu saņemt ne tikai pāris stundas nedēļā.

Ceru uz atsaucību un lūdzu tos, kuri vēlētos palīdzēt saviem līdzcilvēkiem veselības aprūpes pakalpojumu sniegšanā, paziņot telefoniski pa tālruni 5322220.

Irēna Timošenko,

Pensionāru biedrības valdes priekšsēdētāja

Deju kolektīvs «Gaida» uzvar konkursā ar Gaidas Ivanovas jaunrades dejām

10. februārī VEF Kultūras pili Izglītības un Zinātnes ministrijas Valsts jaunatnes iniciatīvu centrs organizēja bērnu un jauniešu jaundeju konkursu „Mēs un dejas”, kurā starp 22 deju kolektīviem no visas Latvijas Preiļu 1. pamatskolas 5. – 6. klašu deju kolektīvs „Gaida” kļuva par laureātu. Izvērtējot visus kritērijus, no maksimāli iespējamajiem 25 punktiem „Gaidas” dejotāji saņēma 24 punktus.

Kā bija noteikts konkursa nolikumā, mūsu dejotāji rādīja divas **Gaidas Ivanovas** dejas – tautas dejas apdari „Sēju mirtu, sēju rūtu”, kurai izmantota mūzika no folkloras kopas „Ceiruleitis” repertuāra, un sīzetisko deju „Šurpu turpu”, kuras mūzikas autors ir **Arvīds Gzibovskis**.

Deju kolektīvs „Gaida” konkursā bija vienīgais no Latgales. Kolektīva mākslinieciskais līmenis ir augstu novērtēts ne tikai skatēs Latvijā, bet arī ārzemju festivālos. Atzinīgus vārdus dejotājiem šī gada sākumā teica arī



Vācijas sabiedrisko organizāciju pārstāvi, kuri bija ieradušies Preiļos.

Dejotāji un kolektīva vadītāja pateicas par atbalstu VAS „Latgales ceļi” Preiļu nodaļas

vadītājam **Andrim Svarinskim**, mūzikas autoram **Arvīdam Gzibovskim** un Preiļu novada Kultūras centra darbiniekam **Jānim Ziedam – Ziedīņam**.

Vecāki bērnus var atstāt uzraudzībā Bērnu rotaļu un attīstības centrā

Preiļu novada domes Bērnu rotaļu un attīstības centrs „Kamolītis” gaida 1,5 - 5 gadus vecus bērnus katru darba dienu no plkst. 9.00 līdz 17.00. Pieskatīsim Jūsu mazuļus, lai Jūs bez steigas varētu veikt iekārtotus darbus (apmeklēt apmācību kursus, ārstniecības iestādes, frizieri u.tml.). Maksimālais uzturēšanās laiks centrā vienam bērnam noteikts ne vairāk kā 3 stundas dienā. Maksa par vienu stundu 0,50 Ls, pakalpojumā neietilpst

bērnu ēdināšana. Trūcīgo ģimeņu bērni centrā varēs uzturēties bez maksas.

Dienas centra vadītāja **Anitra Sondore** paskaidroja, ka šāds risinājums būs labvēlīgs mazuļiem pirms došanās uz bērnudārzu. Viņi katru dienu apgūs iemaņas darboties kopā ar citiem bērniem. Trūcīgo ģimeņu vecāki, atstājot savas atvasītes speciālistu uzraudzībā, varēs veikt līdzdarbības pienākumus un apmeklēt darba devējus.

Sociālajā dienestā noteikti jauni pakalpojumu maksas tarifi

Maksa par pusdienām sociālajā virtuvē noteikta 20 santīmi par vienu ēdienreizi GMI saņēmējiem, nestrādājošiem vientuļiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls, kā arī nestrādājošiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls un kuru likumīgie apgādnieki materiālā vai veselības stāvokļa dēļ nespēj palīdzēt saviem apgādājamajiem.

Maksa par pusdienām sociālajā virtuvē 30 santīmi par vienu ēdienreizi noteikta trūcīgām ģimenēm (personām) un nestrādājošu pensionāru ģimenēm, kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 60 Ls mēnesī, kā arī pensionāriem, kuru

pensija ir lielāka par 80 Ls un kuri saņem aprūpi mājās.

Veļas mazgāšana GMI saņēmējiem, nestrādājošiem vientuļiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls un nestrādājošiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls un kuru likumīgie apgādnieki materiālā vai veselības stāvokļa dēļ nespēj palīdzēt saviem apgādājamajiem, izmaksās 20 santīmus.

Maksa par veļas mazgāšanu par vienas mašīnas ietilpību trūcīgām ģimenēm (personām) un nestrādājošu pensionāru ģimenēm, kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 60 Ls mēnesī, kā arī pensionāriem, ku-

ru pensija ir lielāka par 80 Ls un kuri saņem aprūpi mājās, sastāds 40 santīmus.

Maksa par dušas izmantošanu noteikta 30 santīmi GMI saņēmējiem, trūcīgām ģimenēm (personām) un nestrādājošiem vientuļiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls un nestrādājošiem pensionāriem un invalīdiem, kuru pensija ir līdz 80 Ls un kuru likumīgie apgādnieki materiālā vai veselības stāvokļa dēļ nespēj palīdzēt saviem apgādājamajiem, kā arī pensionāru ģimenēm, kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli nepārsniedz 60 Ls mēnesī.

Informāciju sagatavoja
Maija Paegle

Finanšu ministrs Oskars Spurdziņš atklāj VID Latgales reģionālās iestādes Preiļu nodaļas jauno ēku

8. februārī Preiļos svinīgi tika atklātas Valsts ieņēmumu dienesta (VID) Latgales reģionālās iestādes Preiļu nodaļas jaunās telpas. Pasākumā piedalījās finanšu ministrs **Oskars Spurdziņš**, 8. Saeimas deputāte **Elīta Šņepste**, VID ģenerāldirektors **Dzintars Jakāns** un VID Latgales reģionālās iestādes vadītāja **Vanda Gurkovska**.

Pēc VID telpu atklāšanas finanšu ministrs **Oskars Spurdziņš** Preiļu Valsts ģimnāzijā tikās ar uzņēmējiem un ģimnāzijas komerckursu audzēkņiem.



No kreisās: Oskars Spurdziņš un Elīta Šņepste iepazīstas ar IT centru Preiļu Valsts ģimnāzijas ēkā

Zelta kāzas Aizkalnes pagastā



Kā viss dzīvais, tā arī mīlestība pazīst plaukumu, ziedēšanu un briedumu. 11. februārī, savā laulāšanās dienā, Aizkalnes pagastā zelta kāzas svinēja pagastā cienijama un atsaucīga ģimene - **Ludmila un Vladimirs Lapuhi**. Jubilārus sveica 8. Saeimas deputāte **Elita Šņepste** un Preiļu novada domes Aizkalnes pagasta centra vadītāja **Inta Ziemele**.

Ģimenē izaudzināts dēls Aleksandrs, ikdienā Ludmila un Vladimirs rūpējas par Aizkalnes pareizticīgās baznīcas sakoptību. Lai gadi šos cilvēkus skaidro kā viņu zeltainā mīlestība, kas gadu gaitā ir kļuvusi dziļāka! Vēlam šai ģimenei sagaidīt kopā arī briljanta kāzas 2016. gadā!

Preiļu Zemessardzes vienības štābam un Jaunsardzes centram jauna mājvieta

2. februārī tika atklātas Zemessardzes 35. kājnieku bataljona štāba jaunās telpas Preiļos. Pasākumā piedalījās Aizsardzības ministre **Linda Mūrniece**, Nacionālo bruņoto spēku komandieris viceadmirālis **Gaidis Andrejs Zeibots**, Zemessardzes komandieris pulkvežleitnants **Juris Bezzubovs**, Preiļu rajona padomes priekšsēdētājs **Andris Vaivods**, Krāslavas rajona padomes priekšsēdētājs **Andris Bačūns**, Preiļu novada domes priekšsēdētājs **Jānis Eglītis**, jaunās telpas iesvētīja Nacionālo bruņoto spēku virskapellāns **Atis Voicehovskis**.

Jaunajā ēkā mājvieta ir arī Aizsardzības ministrijas Preiļu Jaunsardzes centram. Jaunsardzes centra Latgales novada daļas vecākais referents, štāba virserzants **Jānis Pintāns** pastāstīja, ka jaunsardzē aktīvi darbojas jaunieši no Preiļu novada. 60 puīši un meitenes no Preiļu 2. vidusskolas, Preiļu 1. pamatskolas un Preiļu Valsts ģimnāzijas iesaistās jaunsardzes darbā. No



Priekšplānā Nacionālo bruņoto spēku komandieris viceadmirālis **Gaidis Andrejs Zeibots** un Aizsardzības ministre **Linda Mūrniece**

darbībā tiek izmantota Preiļu novada sporta bāze. Marta beigās 12. klašu audzēkņi dosies kārtot pārbaudījumus, lai saņemtu jaunsarga sertifikātu. No aprīļa līdz septembrim norisināsies tradicionālais Latgales novada jaunsargu atklātais orientēšanās čempionāts piecās kārtās, savukārt jūnijā Badelkas poligonā notiks valsts līmeņa jaunsardzes militārās daudzciņas sacensības.

Apstiprināti ar Preiļu novada domes 2005.gada 24. novembra lēmumu, protokols Nr.21, p.2. Reģistrēti Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrijā ar Nr.2-73/06

PREIĻU NOVADA DOME

Saistošie noteikumi Nr.09/05

NOTEIKUMI PAR ĢIMENES VAI ATSEVIŠKI DZĪVOJOŠAS PERSONAS ATZĪŠANU PAR MAZNODROŠINĀTU

Izdoti saskaņā ar likuma „Par pašvaldībām” 15.panta 1.daļu 9. punktu, 21.panta 1.daļas 16.punktu, likuma „Par palīdzību dzīvokļa jautājumu risināšanā” 14. panta 6. daļu

I. Vispārīgie noteikumi

1. Noteikumi nosaka ienākumu un materiālā stāvokļa līmeni, kuru nepārsniedzot ģimene vai atsevišķi dzīvojoša persona (turpmāk — ģimene (persona)), kas ir deklarējusi savu dzīves vietu Preiļu novada administratīvajā teritorijā, atzīstama par maznodrošinātu, kā arī kārtību, kādā novērtējami ģimenes (personas) ienākumi un materiālais stāvoklis.

2. Ģimene (persona) atzīstama par maznodrošinātu, ja tās ienākumi uz katru ģimenes locekli pēdējo triju mēnešu laikā nepārsniedz 70 Ls mēnesī un ja:

- 2.1. tai nepieder naudas līdzekļu uzkrājumi kredītiestādēs;
- 2.2. tai nepieder vērtspapīri (izņemot privatizācijas un kompensācijas sertifikātus);
- 2.3. tai nepieder īpašums, kuru var izmantot ienākumu gūšanai;
- 2.4. attiecībā uz visiem tās apgādniekiem ir spēkā šo noteikumu 19. vai 20.punktā minētie nosacījumi;
- 2.5. tā nav noslēgusi uztura līgumu;
- 2.6. tā neatrodas pilnā valsts vai pašvaldības apgādībā;
- 2.7. tā nav izsniegusi aizdevumu.

3. Ģimenes (personas) ienākumu un materiālā stāvokļa atbilstību šajos noteikumos noteiktajam līmenim novērtē un lēmumu par ģimenes (personas) atbilstību maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam pieņem Preiļu novada domes sociālais dienests (turpmāk tekstā SD).

4. Ģimenes (personas) atbilstību maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam SD novērtē pēc rakstiska iesnieguma un noteikta paraugu iztikas līdzekļu deklarācijas saņemšanas, kuru iesniedzis viens no ģimenes locekļiem vai atsevišķi dzīvojoša persona (turpmāk – pieprasītājs).

II. Ienākumu un materiālā stāvokļa deklarēšana

5. Lai tiktu novērtēti ienākumi un materiālais stāvoklis, pieprasītājs SD iesniedz rakstisku iesniegumu, iztikas līdzekļu deklarāciju (turpmāk – deklarācija), kā arī deklarācijā norādītās ziņas apliecinājošus dokumentus.

6. Deklarācijā norāda ziņas par pieprasītāju un pārējiem ģimenes locekļiem vai personām, kurām ir kopēji izdevumi par uzturu un kuras mitinās vienā mājoklī.

7. Deklarācijā pieprasītājs norāda:

- 7.1. ienākumus;
- 7.2. īpašumus un uzkrājumus;
- 7.3. noslēgtos uztura līgumus.
8. Deklarācijā norāda šādus ienākumus:
 - 8.1. ienākumus no algota darba – par pēdējiem trim mēnešiem;
 - 8.2. ienākumus no saimnieciskās darbības – par pēdējiem 12 mēnešiem;
 - 8.3. autoratlīdzību vai honorārus – par pēdējiem 12 mēnešiem;
 - 8.4. pensijas, pabalstus, stipendijas un uzturinaudas –

par pēdējiem trim mēnešiem;

8.5. ienākumus no nekustamās mantas nomas (īres) – par pēdējiem 12 mēnešiem;

8.6. ienākumus no kustamās mantas nomas – par pēdējiem 12 mēnešiem;

8.7. pēdējo 12 mēnešu laikā saņemtos dāvinājumus;

8.8. pēdējo 12 mēnešu laikā saņemtos mantojumus;

8.9. pēdējo 12 mēnešu laikā saņemtās dividendes un laimestus;

8.10. atsevišķi dzīvojoša laulātā sniegto materiālo atbalstu ģimenei – par pēdējiem 3 mēnešiem.

9. Ienākumus, no kuriem maksājams iedzīvotāju ienākuma nodoklis un valsts sociālās apdrošināšanas iemaksas, deklarē apmērā, kas veidojas pēc iedzīvotāju ienākuma nodokļa un valsts sociālās apdrošināšanas iemaksu samaksas.

10. Par naudas uzkrājumiem šo noteikumu izpratnē nav uzskatāmi bezskaidras naudas uzkrājumi algas, sociālās apdrošināšanas izmaksu vai valsts pabalstu izmaksu kontos kredītiestādēs, kas nepārsniedz trīskāršu deklarācijā norādīto algas, pensijas vai valsts pabalsta apmēru.

11. Par parādsaistībām šo noteikumu izpratnē nav uzskatāmi studiju kredīti un kredīti mājokļa pielāgošanai invalīdiem, kā arī parāds par dzīvokļa īri, apsaimniekošanas izdevumiem un komunālajiem pakalpojumiem.

12. Par īpašumu šo noteikumu izpratnē nav uzskatāmi:

12.1. dzīvokļa iekārta, apģērbs un sadzīves priekšmeti, kas pieprasītājam un/vai pārējām deklarācijā minētajām personām pieder maznodrošinātās ģimenes (personas) statusa noteikšanas brīdī;

12.2. nekustamais īpašums vai tā daļa, vai kustamā manta, kas tiek izmantota ģimenes (personas) pamatvajadzību – uztura, mitekļa un apģērba – nodrošināšanai. Aizpildot deklarāciju, izdara atzīmi pretī norādei par attiecīgo īpašumu;

12.3. viens transportlīdzeklis, kas tiek izmantots ģimenes locekļu vai personas ikdienas vajadzību nodrošināšanai (piemēram, nokļūšanai uz darbu vai izglītības iestādēm) un ir vecāks par 10 gadiem.

13. Lai novērtētu nekustamo īpašumu, tā daļu vai kustamo mantu, kas netiek izmantota ģimenes (personas) pamatvajadzību nodrošināšanai, par pamatu izmanto tā tirgus vērtību attiecīgajā teritorijā.

14. Deklarācijā sniegtās ziņas pašvaldība pārbauda izlases kārtībā, izmantojot apliecinājošus dokumentus, novērtējot pieprasītāja dzīves apstākļus un pieprasot ziņas no valsts un pašvaldību institūcijām, kā arī citām juridiskajām un fiziskajām personām. Pašvaldībai ir tiesības bez maksas saņemt ziņas no valsts un citu pašvaldību institūcijām, ja normatīvajos aktos nav noteikts citādi.

15. Pieprasītājs likumā noteiktajā kārtībā ir atbildīgs par deklarācijā norādīto ziņu patiesumu.

16. Parakstot deklarāciju, pieprasītājs un deklarācijā norādītie pilngadīgie ģimenes locekļi dod pašvaldībai rakstisku atļauju iepazīties ar savu kontu stāvokli, sociālās apdrošināšanas maksājumiem, nodokļu maksājumiem un īpašumu.

miem un īpašumu.

17. Parakstot deklarāciju par ienākumu izmaiņām, pieprasītājs un deklarācijā norādītie pilngadīgie ģimenes locekļi dod pašvaldībai rakstisku atļauju iepazīties ar savu kontu stāvokli, sociālās apdrošināšanas maksājumiem un nodokļu maksājumiem.

III. Atsevišķi dzīvojošu apgādnieku iespēju novērtējums

18. Ģimene (persona) atzīstama par maznodrošinātu, neņemot vērā apgādnieku esamību, ja attiecībā uz visiem tās apgādniekiem ir spēkā vismaz viens no šādiem nosacījumiem:

18.1. apgādniekam nav citu ienākumu, izņemot valsts pabalstus un pensijas;

18.2. apgādnieka ienākumi pēdējo triju mēnešu laikā nepārsniedz valsti noteikto minimālās darba algas apmēru uz katru apgādnieka ģimenes locekli.

19. Ģimene (persona) atzīstama par maznodrošinātu, neņemot vērā ārpus Latvijas Republikas dzīvojošu apgādnieku esamību, ja:

19.1. apgādnieka vienīgais ienākums ir Latvijas Republikas vai attiecīgās valsts pensijas vai pabalsti;

19.2. apgādnieks ārzemēs mācās vai studē.

IV. Maznodrošinātas ģimenes (personas) statusa piešķiršana

20. Ģimenes (personas) ienākumus un materiālo stāvokli novērtē, pamatojoties uz deklarācijā norādītajām ziņām, kā SD iegūto un pārbaudīto informāciju.

21. SD ne vēlāk kā 10 darbdienu laikā pēc visu dokumentu iesniegšanas dienas pieņem lēmumu par pieprasītāja atbilstību vai neatbilstību maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam.

22. Ja ģimene (persona) atbilst maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam, SD pieprasītājam izsniedz rakstisku izziņu par atbilstību maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam.

23. Ja ģimene (persona) neatbilst maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam, SD pieprasītājam izsniedz rakstisku atteikumu piešķirt maznodrošinātas ģimenes (personas) statusu, norādot atteikuma pamatojumu un lēmuma apstrīdēšanas un pārsūdzības kārtību.

24. Ja SD lēmums par ģimenes (personas) atbilstību vai neatbilstību maznodrošinātas ģimenes (personas) statusam neapmierina, to var apstrīdēt Preiļu novada domē. Domes pieņemto lēmumu var pārsūdzēt Administratīvā rajona tiesā.

Noteikumi par ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas atzīšanu par maznodrošinātu stājas spēkā pēc to reģistrācijas Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrijā.

Preiļu novada domes priekšsēdētājs
Jānis Eglītis

Cienjamie autovadītāji!

Sakarā ar to, ka Preiļu novadā autovadītājiem ir tieksme apstāties un stāvēt, neievērojot ceļu satiksmes noteikumus, tuvākajā laikā Preiļu novada domes pilnvarotā persona kontrolēs ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu stāvēšanas un apstāšanās vietās. Autovadītājus lūdzam transporta līdzekļus novietot, nepārkāpjot ceļu satiksmes noteikumus.

SIA «Preiļu saimnieks» paziņojums

SIA "Preiļu saimnieks" valdes sēdē (2006. gada 30. janvāra protokols Nr.1) apstiprināta jaunā maksa par silto ūdeni iedzīvotājiem un pārējiem patērētājiem Preiļu novadā.

Lēmums paredz, ka dzīvojamās mājās ar karstā ūdens sistēmu bez cirkulācijas maksa par ūdens uzsildīšanu būs 1.63 Ls/m³ + aukstais ūdens 0,51 Ls/ m³. Kopējā maksa par karsto ūdeni sastādīs 2,14 Ls/ m³.

Dzīvojamās mājās ar karstā ūdens sistēmu ar cirkulāciju maksa par ūdens uzsildīšanu būs 2.05 Ls/m³ + aukstais ūdens 0,51 Ls/ m³. Kopējā maksa par karsto ūdeni sastādīs 2,56 Ls/ m³.

Jaunā maksa par karsto ūdeni stāties spēkā no 2006. gada 1. marta. Izmaiņas saistītas ar to, ka 2006. gada 25. janvārī Daugavpils reģionālais Sabiedrisko pakalpojumu regulators apstiprināja jauno siltumenerģija tarifu, kas sastāda 28,04 Ls/MWh.

Juridiskais birojs «ILC»

aicina izmantot sniegtos pakalpojumus

"ILC" ir juridiskais birojs, kurš darbojas Rīgā un ir uzsācis savu darbību arī Preiļos. Tā kolektīvā darbojas juristi ar patstāvīgu un ilgu darba pieredzi. Piedāvājam ne tikai atsevišķu darījumu juridisko darbību veikšanu, bet arī visa ikdienas juridiskā darba izpildīšanu, kas ietver Jūsu uzņēmuma interešu pārstāvību valsts un pašvaldību institūcijās, tajā skaitā, Komercreģistrā un Valsts Ieņēmumu dienestā, darījumos ar komercpartneriem, apdrošināšanas kompānijām, starptautiskām un pašmāju organizācijām un uzņēmumiem.

Mūsu piedāvāto pakalpojumu klāstā ietilpst arī parādu piedziņas pakalpojumi un visa veida ar uzņēmējdarbību saistīto konsultāciju sniegšana. Piedāvājam iespēju pārbaudīt Jūsu darījuma partnera uzticamību, balstoties uz mūsu izveidotās datu bāzes par privātpersonām, uzņēmumiem un to kredītsaistībām. Tas palīdzēs Jums izvairīties no nevēlamiem un maksātnespējīgiem klientiem.

"ILC" juridiskā biroja telpas atrodas Preiļos, Liepu ielā 22, otrajā stāvā.

SIA "ILC" Preiļu nodaļa

Domes sēdē

- Dome apstiprināja Preiļu novada dzimtsarakstu nodaļas nolikumu, nolikumu „Par naudas balvu piešķiršanu Preiļu novada iedzīvotājiem par sasniegumiem sporta jomā”, Preiļu novada domes dokumentu aprites shēmu, noteikumus „Par sociālajiem pabalstiem Preiļu novadā” un izdara grozījumus Preiļu novada domes nolikumā.

- Dome atbrīvoja no novada teritorijas plānojuma grozījumu izstrādāšanas darba grupas locekļa pienākumu pildīšanas Pēteri Kotānu un viņa vietā ievēlēja novada domes priekšsēdētāju Jāni Eglīti.

- Sakarā ar to, ka Preiļu pirmsskolas izglītības iestādei „Pasacīņa” 2006. gada budžetā nav paredzēta nauda darbinieku aizvietošanai, deputāti nolēma slēgt Preiļu pirmsskolas izglītības iestādi „Pasacīņa” no 2006. gada 1. jūlija līdz 31. jūlijam uz iestādes remonta laiku un darbinieku atvaļinājuma laiku.

- Par novada domes Nekustamā īpašuma privatizācijas komisijas priekšsēdētāja vietnieku tika apstiprināts Ilgvars Muzikants.

- Dome nolēma piešķirt SIA „Preiļu saimnieks” finansējumu no dabas resursu nodokļa ieņēmumiem Preiļu pilsētas izgāztuves gruntsūdeņu monitoringa apmaksai un līdzekļus Ls 4000 apmērā kā ieguldījumu pamatkapitālā.

- Nolemts veikt cenu aptauju Brīvības un Rīgas ielu krustojuma rekonstrukcijai, Aglonas - Liepu ielu un Raiņa bulvāra - Talsu ielu krustojumu rekonstrukcijai.

Preiļu novada domē uzsākts darbs pie INTERREG projektiem

Preiļu novada dome uzsākusi darbu pie projektu realizācijas, kuri ir apstiprināti Baltijas jūras reģiona INTERREG III B Kaimiņattiecību programmas III A Dienvidu prioritātē.

Projekts "Lietuvai un Latvijas linu audzētāju konkurētspējas paaugstināšana, veicinot sadarbību starp Latvijas un Lietuvas reģioniem (Latgali, Utenas, Viļņas un Kauņas reģioniem)" paredz izstrādāt tehniski – ekonomisko pamatojumu linkopības attīstībai Preiļu novadā.

Projekts "Sadarbība starp Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pierobežas reģionu iedzīvotājiem un organizācijām, aktivizējot kopienas un organizējot apmācības par enerģijas efektivitātes jautājumiem" paredz iesaistīt pilsētas iedzīvotājus māju energoefektivitātes paaugstināšanas procesā. Projekta partneri – Ludzas pilsētas dome, Zarasai pilsētas dome (Lietuva) un Glubokoje rajona pašvaldība (Baltkrievija).

Projekta "Pārrobežu sadarbības izmantošana sociāli – ekonomiskās attīstības veicināšanai, organizējot apmācības un sadarbības veicināšanas aktivitātes mikro- un mazajiem uzņēmumiem Latvijas un Lietuvas pierobežas teritorijās" ietvaros notiks uzņēmēju apmācība un pieredzes apmaiņa starp Preiļu novada un Lietuvas uzņēmumiem.

Projekts "Regulāru basketbola čempionātu un strītbola turnīru tradīcijas uzsākšana starp pašvaldībām Latvijas un Lietuvas pierobežas teritorijā – Latgalē un Rytu Aukštaitijā (Lietuva), kā arī sporta infrastruktūras uzlabošana" paredz sportisko aktivitāšu pilnveidošanu iedzīvotājiem, izveidojot Preiļos strītbola laukumu.

Jaunie speciālisti



Par pieaugušo izglītības organizatori Preiļu novada domē darbu uzsākusi **Ineta Liepniece**. Jaunā darbiniece no 2003. gada septembra strādā par biedrības „Preiļu Sieviešu klubs” projektu vadītāju, koordinē arī Preiļu nevalstisko organizāciju atbalsta centra darbu. Ineta piedalījies vairākos ārvalstu un vietējos projektos un ir specializējusies pieaugušo apmācību

kursu plānošanā, projektu realizācijā un semināru organizēšanā.

Preiļu novada Kultūras centrā par kultūras darba metodiķi no februāra sākuma strādā **Santa Ancāne**. Jaunā speciāliste profesionālo izglītību ir ieguvusi Latvijas Kultūras koledžā, bakalaura grāds iegūts Daugavpils Universitātē.



Pamatojoties uz Preiļu novada pašvaldības autoceļu (ielu) fonda Nolikumu, publicējam 2005. gada Preiļu novada domes paveiktos darbus no ceļa fonda līdzekļiem

Darba veicējs un veiktais darbs		Summa (Ls)
Līdzekļu atlikums uz 01.01.2005		3 160.55
Plānotie ieņēmumi		93 667.00
Saņemtie ieņēmumi		98 783.00
Izlietotie līdzekļi 2005.gadā:		
BO VAS "Latgales ceļi"	Preiļu pilsētas ielu tīrīšana	4964.26
SIA "Preiļu saimnieks"	Preiļu pilsētas ielu tīrīšana un luksofora apkalpošana	4867.55
	Preiļu novada ceļu profilēšana un luksofora apkalpošana	3810.91
Z.s "Druvas"	Pagastu ceļu tīrīšana	1872.64
Z.s "Ēdelveiss"	Pagastu ceļu tīrīšana	1483.64
BO VAS "Latgales ceļi"	Preiļu pilsētas ielu tīrīšana	831.57
SIA "Latgales Ceļdaris"	Ielu remonts ar asfaltbetona maisījumu	50300.44
SIA "CKD D"	Gājēju pāreju marķējums	1119.42
SIA "Būvteks"	Bruģa ieklāšana	3329.69
SIA "Lauku atbalsta dienests"	Projekta dokumentācijas sagatavošana	1480.00
SIA "Cers projekti"	Tehniskās dokumentācijas sagatavošana	3284.40
Valsts Kases Norēķinu departaments	Aizņēmumu un kredītprocentu dzēšana	3530.18
Preiļu novada dome	Aizdevums pamatbudžetam	20 000.00
Pavisam kopā:		100 874.70

Vladimirs Ivanovs, Preiļu novada domes autoceļu (ielu) fonda konsultatīvās padomes priekšsēdētājs

Remontdarbus Preiļu novada pagastu centros veiks SIA «Preiļu celtnieks»

Preiļu novada domē noslēgušas cenu aptaujas Preiļu pilsētas ielu apgaismojuma tīklu apkalpošanai 2006.gadā, logu bloku nomaīnai un fasādes renovācijai Aizkalknes pamatskolā un Preiļu pagasta centra administrācijas ēkas rekonstrukcijai.

Preiļu novada domes būvdarbu iepirkumu komisija par cenu aptaujas uzvarētāju Aizkalknes pamatskolas fasādes re-

novācijai atzina SIA "Preiļu celtnieks". Uzņēmums piedāvāja remontdarbus skolā veikt par 12 128 latiem. Darbu izpilde paredzēta jūlijā un augusta mēnešos.

Par cenu aptaujas uzvarētāju Preiļu pagasta centra administrācijas ēkas rekonstrukcijai atzīta SIA «Preiļu celtnieks». Ar uzņēmumu tiks slēgti līgumi par darbu izpildi 34 203 latu apmē-

rā. Ēkas rekonstrukcijas darbus paredzēts pabeigt līdz augustam.

Preiļu pilsētas ielu apgaismojuma tīklu apkalpošanu turpmāk veiks SIA "Preiļu saimnieks", kuras piedāvājums ir ar zemāku cenu un atbilst pasūtītāja noteiktajām prasībām. Viena gaismas objekta uzturēšanas izmaksas sastāda 9,04 latus, kopējā summa – 6 383,22 lati.

Šķirosim atkritumus rūpīgāk

2004. gada 1. aprīlī ir parakstīts Finanšu memorands starp Latvijas Republiku un Eiropas Komisiju par līdzfinansējuma piešķiršanu 4,2 miljoni EUR apmērā projekta "Sadzīves atkritumu apsaimniekošana Dienvidlatgales reģionā" īstenošanai. Projekta ietvaros paredzēts izbūvēt Dienvidlatgales reģionālo atkritumu izgāztni Daugavpils rajona Demeņes pagasta "Sakalīškos" un rekultivēt 31 esošo izgāztni.

Kā projekta atbalsta saņēmējs 2002. gadā ir izveidota starppašvaldību SIA, kuras dibinātāju - astoņu pašvaldību vidū ir arī Preiļu novada dome.

Projekta realizācijai 2005. gada 15.novembrī ar konsorciju "BGCD" ir noslēgts būvniecības līgums, paredzot ieguldīt 6,8 miljonus EUR. "BGCD" veiks visam reģionam viena atkritumu poligona būvniecību un izgāztni rekultivāciju, kas, lielākoties, neatbilst vides aizsardzības prasībām, piesārņo vidi un gruntsūdeņus. Saskaņā ar noslēgtā līguma laika grafiku Preiļu izgāztni ir jāslēdz līdz 2006. gada oktobrim, bet jaunās izgāztnes būvniecība ir jāpabeidz līdz 2007. gada aprīlim.

Ko tas nozīmē Preiļu novada iedzīvotājiem? Visi sadzīves atkritumi no Preiļiem būs jāved uz 100 km attālo Demeņes poligonu, un atkritumu tarifs (Preiļos

tas nav mainīts kopš 1998. gada) būs atkarīgs no aizvesto un apglabāto atkritumu daudzuma. Tas nozīmē, ka pirms transportēšanas atkritumi ir jāšķiro un otrreizējās izmantošanas materiāli (plastmasa, papīrs, stikls) jānodod otrreizējai pārstrādei, līdz ar to samazinot vedamo atkritumu daudzumu uz Demeņi.

Latvijas iedzīvotāji, salīdzinot ar citiem eiropiešiem, nav īpaši gatavi mainīt savus ieradumus, lai aizsargātu apkārtni vidi un samazinātu izdevumus no sava ģimenes budžeta. Tā tas ir arī gadījumā ar pašreizējo situāciju atkritumu šķirošanā Preiļos. Ja pavērojām, kādi atkritumi tiek izbērti pilsētā zaļās krāsas konteineros, tad nākas konstatēt, ka vismaz 1/2 no daudzuma (papīrs, stikls, plastmasa) varētu ievietot dzeltenās krāsas konteineros, kurus SIA "Eko Reverss" savāc un transportē uz Rīgu. Šogad ziemas aukstajos mēnešos man zvanija pilsētas iedzīvotāji un izteica pārmēģinājumus, ka dzeltenās krāsas konteineri netiek regulāri iztukšoti. Pēc vairākkārtējām sarunām ar SIA "Eko Reverss" (dzeltenie konteineri ir viņu īpašums) panācām vienošanos, ka situācija uzlabosies un konteineri tiks iztukšoti regulāri pēc ziņojuma saņemšanas no Preiļiem.

Atsevišķu konteineru iegāde, kuros var ievietot stiklu, pa-

piru, plastmasu, ir finansiāli dārgs pasākums. Šādu līdzekļu nav, tāpēc Preiļu novada dome, sadarbojoties ar vēl trim Latgales pašvaldībām, ir iesniegusi projekta pieteikumu Eiropas Savienības līdzekļu piesaistei 80 šķirošanas konteineru iegādei un uzstādīšanai Preiļos. Paredz, ka šī projekta ieviešanā visgrūtāk būs izglītēt iedzīvotājus un panākt, lai atkritumi tiktu dalīti pareizi, jo tikai nešķīrotie atkritumi būs jāved uz Demeņi. Par to būs jāmaksā.

Situāciju ar atkritumu savākšanu un šķirošanu pasliktina arī tas, ka Preiļu novadā līgumus par atkritumu izvešanu noslēguši tikai 150 privātmāju īpašnieki, kaut arī, pamatojoties uz Preiļu novada domes saistošajiem noteikumiem, katram zemes vai nama īpašniekam ir jābūt līgumam par atkritumu izvešanu.

Šķīroto atkritumu savākšanas sistēma Preiļu novadā ir attīstības stadijas sākumā, un mūsu komunālajam dienestam ir atlicis maz laika sagatavoties pāriešanai uz sadzīves atkritumu noguldīšanu maksas poligonā Demeņē, samazinot laicīgi sadzīves atkritumu daudzumu un sakārtojot attiecības ar atkritumu radītājiem.

Vladimirs Ivanovs, Preiļu novada domes izpilddirektors

APSVEIKUMI

Nekas jau nepazūd, nekā jau neizbeidzas,
kā ūdeņi kaut gadī projām plūst.
Lai spēka avotu Tev atrast veicas,
kas, radot prieku, nekad neizžūst.

Sveicam "apaļajās" jubilejās februārī
dzimušos pensionārus:

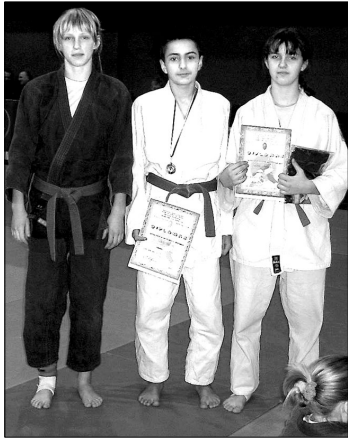
Valentīnu Birsu, Leontiju Cišu, Igoru Ivanovu, Dzidru Preisi, Zinaidu Svaļbu, Janīnu Upenieci Preiļos, Annu Petrovu, Annu Punduri Preiļu pagastā, Jāni Jaudzemu Aizkalnes pagastā.



Preiļu novada Pensionāru biedrība

SPORTS

Džudo



No kreisās: Violeta Maslobojeva, Dmitrijs Haratjans, Linda Sapegina

Noslēgušās Latvijas U-17 atklātās džudo meistarsacīkstes, kurās piedalījās 1990. – 1991. gadā dzimušie jaunieši. Preiļus pārstāvēja trīs sportisti – Ilja Beloborodovs, Arturs Dzenis un Dmitrijs Haratjans. Dmitrijam Haratjanam, mērojoties meistariībā arī ar Lietuvas un Igaunijas sportistiem, iegūta 3. vieta, bet Arturs Dzenis izcīnīja 7. vietu šajā čempionātā.

17. un 18. februārī norisinājās starptautiskais džudo turnīrs Lietuvas pilsētā Alitus. Preiļieši sešus gadus regulāri piedalās šajā čempionātā. Šogad turnīrā startēja džudisti no Lietuvas, Igaunijas, Latvijas, Polijas, Slovēnijas, Baltkrievijas, Krievijas un Ukrainas. 1990. – 1992. gadā dzimušo meiteņu grupā 1. vietu izcīnīja Violeta Maslobojeva, starp 1990. – 1992. gadā dzimušajiem zēniem 2. vieta - Dmitrijam Haratjanam, 1992. gadā dzimušo un jaunāko konkurencē 1. vietu izcīnīja Linda Sapegina, 2. vieta - Dmitrijam Haratjanam. Maija Paegle

Aija Čača iegūst 3.vietu Latvijas junioru ziemas čempionātā vieglatlētikā

No 3. līdz 4. februārim Rīgā notika Latvijas junioru ziemas čempionāts vieglatlētikā, kurā piedalījās arī Preiļu sportiste Aija Čača.

Pirmajā dienā, startējot 2000 m distancē, Aija izcīnīja 1. vietu, uzrādot rezultātu 6.42,93. Par sekmīgu var uzskatīt arī viņas startu 1000 m distancē otrajā dienā. Ar rezultātu 3.04,21 Aija Čača ieguva tiesības kāpt uz goda piedēstāla trešā pakāpiena.

Jaunie galda tenisisti parāda meistarību valsts čempionātā

12. februārī Rīgā risinājās Latvijas Republikas komandu čempionāts galda tenisā. Sacensības notika 3 līgās. 1. līgā startēja 6 komandas, 2. līgā - 8 komandas, 3. līgā piedalījās 17 komandas. Preiļu novadu pārstāvēja 2 komandas, kuras abas spēlēja 2. līgā. Meistarīgāki izrādījās mūsu

jaunie galda tenisisti, kuri pārstāvēja Preiļu novada 2. komandu. **Ervīns Žikars, Ivars Nikolajevs, Oļegs Burjakovs un Ainārs Mūrnieks** mājup devās ar izcīnīto kausu par 2. vietu 2. līgā. Galda tenisa veterāni **Voldemārs Limanis, Viktors Martinovs, Anatolijs Isajevs un Oskars Šišla** arī cīnījās godam - rezultātā 7. vieta 2. līgā.

Latvijas vieglatlētikas veterānu asociācijas atklātais ziemas čempionāts vieglatlētikā

5. februārī Rīgas sporta manēžā notika Rīgas pilsētas un Latvijas vieglatlētikas veterānu asociācijas atklātais ziemas čempionāts vieglatlētikā. Sacensības kuplināja arī Preiļu novada vieglatlētikas veterāni. Lūk, viņu rezultāti: **Aivars Podskočijs** 60 m - 7,8 s 12. v., T/l- 5,94 m 7. v.; **Leonīds Valdons** 3000 m - 10.26,9 6. v.; **Aivars Žugris** 800 m - 2.31,0 8. v., 3000 m - 10.54,9 13. v.; **Valdis Ivdris** lodes grūšana - 8.45 m 12. v.; **Žanete Beča** 60 m - 8,9 s, 200 m - 31,9 s. Sīkaku informāciju interesenti var gūt mājas lapā www.skriesim.lv.

Preiļu novada vieglatlētī gūst uzvaras Rīgas ziemas čempionātā vieglatlētikā



Aija Čača

10.- 11. februārī Rīgas sporta manēžā notika Rīgas ziemas čempionāts vieglatlētikā, kurā piedalījās arī Preiļu novada jaunie vieglatlētī. Sekmīgs starts izdevās **Vitālijam Jekimovam** 60 m/b, kurš distanci veica 8.30 s un izcīnīja 1. vietu. **Laurim Tropam** tajā pašā distancē 9.36 s un 4. vieta. **Aija Čača** 3000 m distanci veica 10 min 31 s, ar to iegūstot 2. vietu dāmu konkurencē un izcīnot 1. vietu junioru konkurencē. **Intars Miglāns** uzveica pieticīgu 185 cm augstumu un samierinās ar 8. vietu. **Aija Čača** 22. un 23. februārī Latvijas junioru izlases sastāvā piedalījās Latvijas - Btkrievijas - Ukrainas - Krievijas valstu sacensībās Moģilevā.

Leonīds Valdons, sporta metodīķis

ĪSUMĀ

♦ 17. un 18. februārī Rīgā notika Latvijas Republikas čempionāts vieglatlētikā, kur piedalījās arī Preiļu novada jaunie vieglatlētī. Viņu rezultāti: **Aija Čača** 1500 m 4.55,45 min.- 5.vieta, 3000 m 10.49,16 min.- 7.v.; **Intars Miglāns** a/l 193 cm- 6.v.; **Kaspars Kurms** a/l 175 cm - 14.v.; **Lauris Trops** 60 m/b 9.18 s- 6.v.; **Vitālijs Jekimovs** 60 m 8.56 s.

♦ 18. februārī kārtējā Austrumlatvijas reģionālajā volejbola čempionāta spēlē Preiļu novada volejbolistes Naujenē tikās ar Daugavpils komandu. Šoreiz ar rezultātu 0:3 prelietes bija spiestas atzīt pretinieču pārkāpumu.

♦ 11. martā notiks Preiļu novada 2006. gada čempionāts zemledus makšķerēšanā. Sacensības risināsies Preiļu rajona Rušonas pagasta Kategrades ezerā (pietura „Šaures”). Sacensību sākums 10.00. Sīkaka informācija Preiļu novada domes mājas lapā www.preili.lv vai veikalā „Āķis”.

♦ 11. martā Preiļu 2. vidusskolas sporta manēžā notiks Preiļu novada atklātais ziemas čempionāts vieglatlētikā. Ar sacensību nolikumu var iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā www.preili.lv.

♦ 16. martā plkst. 18.00 SK „Cerība” mazajā zālē sāksies Preiļu novada čempionāts galda tenisā. Interesenti aicināti pieteikties iepriekš pie A. Isajeva (tāl. 9611291) vai pie sporta metodīķa L. Valdoņa (tāl. 9556446). Turnīrā dalībnieki atkarībā no meistarības un skaita tiks sadalīti vairākās līgās vai klasēs, lai radītu interesi turnīrā piedalīties jebkuras meistarības līmeņa vai klases ping-ponga cienītājam. Tiksimies pie tenisa galda!

♦ Uzmanību šaha cienītājiem! Tie, kuri vēlas piedalīties Preiļu novada šaha čempionātā, lūdzam pieteikties pie sporta metodīķa L. Valdoņa (tāl. 9556446) līdz 15. martam.

♦ Marta nogalē sāksies Preiļu novada čempionāts basketbolā. Komandas, kuras vēlas piedalīties, lūdz pieteikties pie galvenā tiesneša I. Madelāna (tāl. 9638051) vai pie sporta metodīķa L. Valdoņa (tāl. 9556446) līdz 15. martam.

Leonīds Valdons, sporta metodīķis

Cienījamie Preiļu iedzīvotāji, ja jums nepieciešama informācija par kabeļtelevīzijas pakalpojumiem, zvaniet uz Preiļu kabeļtelevīzijas tīklu, tālr. 8322603 (ar autoatbildētāju).

Īrē istabūnu Preiļos vai 2 km attālumā no Preiļiem. Tālrunis 5334503, zvanīt vakaros Laurai.

PREIĻU NVO CENTRĀ

♦ 2. – 25. martam projekta „Paaudžu un tautību vienotība etniskās integrācijas veicināšanai” izstāde „Priekšautstāsti”.

♦ 6. martā plkst. 10.00 projekta „Lauku iedzīvotāju – mājamatnieku apmācības un konsultācijas komercdarbības uzsākšanai” 7. praktiskā nodarbība.

♦ Seminārs “Par dzimumu līdztiesību”, lektors psihologs A. Cerbulis.

♦ Projekta “Pieaugušo izglītības centrs” ietvaros turpinās datorkursi (3 mēnešu, divas grupas), projektu un biznesa plānu izstrāde, angļu valodas kursi 12. klašu skolēniem, apmācība datoru un interneta lietošanā Latvijas bezdarbniekiem (8 stundu kursi) un datorkursu modulārā apmācība. Pieteikties Brīvības ielā 7, Preiļos vai pa tālruni 5321603.

Biedrības «Mūsmājas», reģistrācijas nr. 40008017537, pārskats par 2005.gadā saņemtajiem un izlietotajiem ziedojumiem

Rādītāji	Summa Ls
I. Atlikums pārskata gada sākumā	25,00
II. Pārskata gadā saņemto ziedojumu un dāvinājumu kopsumma	1142,00
1. LR reģistrētās juridiskās personas	
SIA «Preiļu Saimnieks» reģ.nr. 47703001720	40,00
SIA «Preiļu celtnieks» reģ.nr. 41503024529	70,00
SIA «Resurs Plus» reģ.nr. 41503025543	100,00
Preiļu lauksaimnieku apvienība 40008071340	30,00
SIA «Preiļu santehniks»-41503009801	30,00
Centriskā partija Latvijas Zemnieku savienība reģ.nr.40008044840	560,00
SIA «Lattelekom» reģ.nr. 40003052786	142,00
Citi ziedotāji	55,00
2.Fiziskas personas	
Andrejs Brizvalks 300666-10720	5,00
Aija Bukova 021282-10701	110,00
III. Ziedojumu un dāvinājumu izlietojumu kopsumma	497,00
Senioru dāmu deju kopas «Brūklenītes» skatuves tērpu iegāde	300,00
3 datori	142,00
Mēbeles	55,00
IV Atlikums pārskata gada beigās	670,00

Velta Krišāne, valdes priekšsēdētāja

Vardarbībā cietušās sievietes var saņemt palīdzību

Rīgā, Resursu centrā sievietēm „Marta” no 2006. gada janvāra darbu sācis projekts „Juridiskā palīdzība sievietēm, kuras cieš no vardarbības ģimenē”. Projekta ietvaros notiek konsultēšana klātienē, pa telefonu vai internetā, juridisko dokumentu sastādīšana, pārstāvība tiesās un citās tiesību sargājošās iestādēs, valsts un pašvaldību pārvaldes iestādēs, attiecībās ar citām juridiskām un fiziskām personām saistībā ar partnera vardarbību ģimenē. Pieņemšana notiek, iepriekš pierakstoties pa tālruni 7388184 vai 9351936, e-pasts: centrs@marta.lv

KULTŪRAS CENTRA PASĀKUMI MARTAM

- ♦ 3. martā plkst. 21.00 Preiļu KN Lāzeršovs. Piedalās dīdžeji no visas Latvijas – Rēzeknes, Daugavpils, Balviem, Madonas, Rīgas.
- ♦ 4. martā plkst. 18.00 Preiļu KN rajona vokālo ansambļu skate. Balli spēlēs Jānis, Irēna un Romualds.
- ♦ 5. martā pie Preiļu KN Masleņica.
- ♦ 8. martā plkst. 14.00 Aizkalnes pagasta centra zālē literāra kompozīcija “Ak, šīs sievietes!”
- ♦ 11. martā plkst. 18.00 Preiļu KN deju ansambļa “Dailrade” koncerts (Rīga).
- ♦ 18. martā plkst. 13.00 Preiļu KN konkurss “Cālis 2006”.
- ♦ 18. martā plkst. 21.00

- Preiļu KN diskotēka.
- ♦ 19. martā Preiļu KN reģionālā vokālo ansambļu skate.
- ♦ 21. martā plkst. 19.00 Preiļu KN Modernā baleta trupas (ASV) viesizrāde Starptautiskā Baltijas baleta festivāla ietvaros.
- ♦ 22. un 23. martā Preiļu KN reģionālais skolu teātru festivāls – skate.
- ♦ 24. martā plkst. 13.00 Aizkalnē pie piemiņas akmens Brīdis komunisma upuru piemiņai.
- ♦ 25. martā plkst. 13.00 Preiļos Komunistiskā terora upuru piemiņas diena.
- ♦ 29. martā plkst. 19.00 Preiļu KN Teātra izrāde “Tirtomba 2 jeb Kas notiek pēc laimīgām beigām”.

Par biedrības «Dzirksts» projektu

Esam saņēmuši līdzekļus projektam “Atbalsta grupas izveide un darba prasmju apmācība cilvēkiem ar psihiskās veselības traucējumiem”. Projekta aktivitātes ietver atbalsta grupas izveidi psihologa vadībā un darbību vairāku mēnešu garumā. Kopā paredzētas 2 - 4 nodarbības mēnesī, kurās varēsiet pārrunāt ikvienu jautājumu, rast risinājumu savām problēmām, saņemt psihologa palīdzību. Būsiet mīļi gaidīti un varēsiet satikties ar citiem cilvēkiem, kuriem ir līdzīga veselības problēma, attīstīsiet un īstenosiet savas saskarsmes spējas, celsiet pašapziņu un saņemsiet morālu atbalstu.

Nodarbības zīda apgleznošanā, ādas apstrādē, aušanā, meģlošanā, siešanā, gleznošanā, keramikā un koka priekš-

metu izgatavošanā notiks dažādu amatnieku vadībā. Tur varēsiet radoši izpausties, gūt prieku un gandarījumu savai dvēselei. Ja vēlēšities, varēsiet nopietnāk padziļināt savas prasmes kādā no amatiem.

Biedrība “Dzirksts”

Preiļu Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā. Adrese: Tirgus laukums 1, Preiļi, LV 5301. Metiens - 4500 eks. Iespiests SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28. Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 5322766, maija.paege@preili.lv. Maketēšana - SIA «Latgales Druka».

ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 2 (45) 2006 ГОДА, ФЕВРАЛЬ, БЕСПЛАТНО

Прейльская окружная дума просит до 10 марта предлагать площадку для создания площадки по сортировке отходов (с ангаром).

Техническая спецификация площадки должна отвечать определённым требованиям: площадь земельной собственности – 1,5 га, минимальная высота строения -5 м, ширина - 15 м, длина – 60 м. Должна быть возможность подключения трёхфазового электричества, желательна асфальтно - бетонное покрытие и доброкачественная подъездная дорога. Расстояние от Прейли не более 5 км.

Дополнительная информация у исполнительного директора думы Владимира Иванова, тел. 5307322.

Здравствуйтесь, уважаемые жители округа!

Промчались первые два месяца года. В этом году в округе предполагается выполнить много важных дел, но на этот раз хочу напомнить о тех возможностях, какие предлагает Прейльская окружная дума и её учреждения для социальных нужд, отдыха, спорта и образования.

В социальной сфере дума увеличила часть бюджета для пособий в размере 12 000 латов. Немного увеличены пособия на отопление и приобретение дров, пособие гарантированного минимального дохода. На последнем заседании думы утверждены новые правила о социальных пособиях, с которыми можно познакомиться в Социальной службе. Просим все семьи, которые имеют детей и испытывают трудности, обращаться в Социальную службу для выделения бесплатных обедов в школе.

Радуемся за тех, кто отказывается от социальных квартир, так как улучшилось материальное положение и могут приобрести себе приватизированную квартиру. В то же время есть семьи, которые отправляются жить и работать в большие города.

В летний период много больших мероприятий предусмотрено Центром культуры. Будет праздник города с широкой концертной программой, снова увидим лучших тяжелоатлетов Балтии, возможно, пройдёт в Прейлях очередной праздник сыра. Разумеется, Центр культуры организует много других мероприятий для молодёжи и людей других возрастов, будьте активны и посещайте их.

Как и в прошлом году, календарь спортивных мероприятий обширен. Начинается открытый чемпионат по настольному теннису Прейльского округа, чемпионат по футболу в помещении, в начале марта начнётся зимний чемпионат по лёгкой атлетике. Запланированы турниры по шахматам, шашкам, рыбной ловле, пляжному волейболу, футболу, баскетболу, легкоатлетические чемпионаты и турнир по дзюдо для молодёжи. Команды нашего округа активно участвуют в открытом чемпионате по хоккею в Даугавпилсе и в Восточнолатвийском женском чемпионате по волейболу. Успехов! Активную работу начал Леонид Валдонис, методист по спорту Прейльской окружной думы. В начале марта лучшие спортсмены прошлого года получают премии.

Радуется работа образовательных учреждений, Центра культуры и Социальной службы. Пусть успешным будет этот год! Плодотворной работы комиссия думы в сотрудничестве с соответствующими органами думы. Поможем, подбодрим, поддержим и сами проявим большой интерес!

Алдис Адамович,
заместитель председателя Прейльской окружной думы

В Дневном центре Прейльского округа будет обустроена комната по уходу за здоровьем

*Если бы люди помогли друг другу, все были бы счастливы.
Древнегреческая мудрость*

Зная, что несостоятельные пенсионеры по причине неплатежеспособности ограничены в возможности получения услуг по уходу за здоровьем и приобретению медикаментов, правление Общества пенсионеров попросило окружную думу поддержать устройство комнаты по уходу за здоровьем для пенсионеров в Дневном центре. Здесь можно было бы получить бесплатные медицинские услуги, которые добровольно оказали бы пенсионеры-медики.

Чтобы получить деньги на обустройство этой комнаты, решили написать проект. Нас поддержала окружная дума, центр поддержки НГО и руководитель общества Красного Креста.

Благодаря общей инициативе проект, предоставленный в фонд, поддержан. Это значит, что для обустройства комнаты по уходу за здоровьем мы получим 2

500 евро. Думаю, что в течение месяца удастся приобрести необходимую обстановку, оборудование и обустроить комнату. Содержание этой комнаты будет зависеть от отзывчивости пенсионеров-медиков (и не только) и желания добровольно трудиться на благо тех, кто рядом. До сих пор это делала и делает медсестра-пенсионерка Леонора Старе. Благодарим её за бескорыстную работу и надеемся, что у неё будут последователи, тогда услуги по уходу за здоровьем можно будет получить не только пару часов в неделю.

Надеюсь на отзывчивость и прошу всех, кто желал бы помочь тем, кто рядом, в получении услуг по уходу за здоровьем, звонить по телефону 5322220.

Ирена Тимошенко,
председатель правления Общества пенсионеров.

Танцевальный коллектив «Гайда» побеждает на конкурсе с творческими танцами Гайды Ивановой

10 февраля во Дворце культуры ВЕФ государственный Центр инициативы молодёжи Министерства наук организовал конкурс новых детских и молодёжных танцев «Мы и танец», на котором танцевальный коллектив 5-6 классов «Гайда» Прейльской 1 основной школы стал лауреатом среди 22 танцевальных коллективов всей Латвии. Танцоры «Гайды» из 25 максимально возможных пунктов получили 24.

Как было определено в положении конкурса, наши танцоры показали 2 танца Гайды Ивановой: обработка народного танца «Сею мирту, сею руту» под музыку из репертуара фольклорной группы «Цейрулейтс» и сюжетный танец «Шурпу турпу», автором музыки которого является **Арвид Гжибовскис**.

Танцевальный коллектив «Гайда» на конкурсе был единственным из Латвии. Нужно признать, что дети «Гайды» лучшие, потому что художественный уровень коллектива высоко оценён не только на смотрах в Латвии,



но и на зарубежных фестивалях. Слова признательности юным артистам в начале этого года выразили представители общественных организаций Германии, посетившие Прейли. Танцоры и руководитель кол-

лектива благодарят за поддержку руководителя Прейльского отделения ГАО «Латгалес цели» **Андриса Сваринского**, автора музыки **Арвида Гжибовского** и работника Центра культуры Прейльского округа **Яниса Зиедньюша**.

Родители могут оставить детей на несколько часов для присмотра в Центре детских игр и развития

Центр детских игр и развития Прейльского округа «Камолитис» ждёт детей в возрасте от 1,5 лет до 5 лет каждый рабочий день с 9.00 до 17.00.

Присмотрим за Вашими малышами, чтобы Вы могли, не торопясь, проделать запланированную работу (посетить учебные курсы, лечебные заведения, па-

рикмахера). Максимальное время пребывания одного ребёнка в Центре не более 3 часов в день. Стоимость одного часа 0,50 латимов, в услугу не входит кормление ребёнка. Дети из бедных семей могут находиться в центре бесплатно.

Руководитель Центра **Анита Сондоре** объяснила, что такое

решение будет благоприятным для детей, которые ещё не посещают детский сад. Они смогут ежедневно развивать навыки общения с другими детьми. Родители бедных семей, оставив детей для присмотра специалисту, смогут выполнять работу по обязанности и посещать работодателей.

В Социальной службе

Цена обеда на социальной кухне определена в размере 20 сантимов за одно время обеда получателям ГМД (пособие, обеспечивающее гарантированный минимальный доход), неработающим одиноким пенсионерам и инвалидам, пенсии которых до 80 латов, неработающим пенсионерам и инвалидам, пенсии которых до 80 латов и чьи законные кормильцы по причине материального состояния или по состоянию здоровья не могут помочь своим иждивенцам.

Цена обеда на социальной кухне 30 сантимов за одно обеденное время определена бедным семьям (лицам) и семьям нерабо-

тающих пенсионеров, если доходы на одного члена семьи не превышают 60 латов в месяц, а также для пенсионеров, чья пенсия больше 80 латов и которые получают уход на дому.

Стирка белья - 20 сантимов получателям ГМД, неработающим одиноким пенсионерам и инвалидам, пенсия которых до 80 латов, неработающим пенсионерам и инвалидам, пенсия которых до 80 латов и чьи законные кормильцы материально или по состоянию здоровья не могут помочь своим иждивенцам.

Плата за стирку белья за одну ёмкость машины составляет 40 сантимов для бедных семей

(лиц) и для семей неработающих пенсионеров, чьи доходы на одного члена семьи не превышают 60 латов в месяц, пенсионеры, чья пенсия более 80 латов и которые получают уход на дому.

Плата за пользование душем 30 сантимов получателям ГМД, бедным семьям (лицам) и неработающим одиноким пенсионерам и инвалидам, чья пенсия до 80 латов и неработающим пенсионерам и инвалидам, чья пенсия до 80 латов и чьи законные кормильцы материально или по состоянию здоровья не могут помочь иждивенцам, семьям пенсионеров, чьи доходы на одного члена семьи не превышают 60 латов в месяц.

Министр финансов Оскар Спурдзиньш открыл новое здание Прейльского отделения учреждений СГД Латгальского региона

8 февраля в Прейлях были торжественно открыты новые помещения Прейльского отделения учреждений Службы государственных доходов Латгальского региона. В мероприятии участвовал министр финансов **Оскар Спурдзиньш**, депутат 8 Сейма **Элита Шнепсте**, генеральный директор СГД **Дзинтарс Яканс** руководитель учреждений СГД Латгальского региона **Ванда Гурковска**.

После открытия помещений министр финансов **Оскар Спурдзиньш** в Прейльской Государственной гимназии встретился с предпринимателями и воспитанниками коммерческого курса гимназии.



Слева: Оскар Спурдзиньш и Элита Шнепсте знакомятся с центром ИТ в здании Прейльской Государственной гимназии

Золотая свадьба



Как и всё живое, любовь переживает расцвет, цветение и зрелость. 11 февраля, в день своего бракосочетания, золотую свадьбу отметили Людмила и Владимир Лопухи – уважаемая и отзывчивая семья из Айзкальне.

Семья воспитала сына Александра, а сейчас Людмила и Владимир заботятся о порядке в Айзкальской православной церкви. В этой семье золотая любовь, а с годами стала ещё глубже. Желаем Людмиле и Владимиру в 2016 году отметить бриллиантовую свадьбу!

Новое местонахождение подразделения Прейльского штаба земессаргов и центра яунсаргов

2 февраля были открыты новые помещения Прейльского штаба 35 пехотного батальона земессаргов.

В мероприятии принимали участие Министр обороны **Линда Мурнице**, командир Национальных Вооружённых Сил вице-адмирал **Гайдис Андрей Зейботс**, командир Латвийского подразделения земессаргов лейтенант-полковник **Юрис Беззубов**, председатель Прейльского районного совета **Андрис Вайводс**, председатель Краславского районного совета **Андрис Бадунс**, председатель Прейльской окружной думы **Янис Эглитис**, руководители предприятий и учреждений. Главный капеллан Национальных Вооружённых Сил **Атис Войцеховский** освятил новые помещения.



В новом помещении находится Прейльский центр яунсаргов Министерства обороны. Старший референт части центра яунсаргов Латгальского региона, старший сержант штаба Янис Пинтанс рассказал, что молодёжь Прейльского округа активно принимают участие в яунсаргах: 60 юношей и

девушек Прейльской средней школы №2, Прейльской 1 основной школы и Прейльской государственной гимназии вовлечены в работу яунсаргов. Для занятий используется спортивная база Прейльского округа. В конце марта учащиеся 12 классов будут проходить испытания, чтобы по-

лучить сертификат яунсарга. С апреля по сентябрь пройдёт традиционный открытый чемпионат яунсаргов Латгальского региона по ориентированию в 5 этапов, а в июне на полигоне в Баделке – соревнования яунсаргов государственного уровня по военному многоборью.

Утверждено решением Прейльской окружной думы от 24 ноября 2005 года, протокол 2Nч.2. Зарегистрировано в министерстве по делам регионального развития и самоуправлений под №г.2-73/06

Обязательные правила №г.09/05 ПРЕЙЛЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ

ПРАВИЛА ПРИЗНАНИЯ МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМИ СЕМЕЙ ИЛИ ОДИНОКО ПРОЖИВАЮЩИХ ГРАЖДАН

Изданы согласно закону «О самоуправлениях», 9 пункту 1 части 15 статьи, 16 пункту 1 части 21 статьи, согласно 6 части 14 статьи закона «О помощи в решении жилищных проблем» 6 часть 14 статьи.

I. Общие правила

- Правила определяют уровень доходов и материального положения, которые не превышает семья или отдельно проживающее лицо (далее-семья, лицо), декларирующие своё место проживания на административной территории Прейльского округа, признанные малообеспеченными, а также порядок, согласно которому оцениваются доходы и материальное положение семьи (лица).
- Семья (лицо) признаны малообеспеченными, если доходы на каждого члена семьи в течение последних трёх месяцев не превышают 70 латов в месяц и если:
 - не принадлежат накопленные средства в кредитных учреждениях;
 - не принадлежат ценные бумаги (исключая приватизационные и компенсационные сертификаты);
 - не принадлежит собственность, которую можно использовать в качестве источника дохода;
 - в отношении всех кормильцев в силе условия, упомянутые в 19 и 20 пунктах данных правил;
 - не заключён договор о содержании;
 - не находится на полном обеспечении государства или самоуправления;
 - не выдало ссуду;
- Социальная служба (далее в тексте СС) Прейльской окружной думы оценивает соответствие уровня доходов и материального положения семьи (лица) уровню, определённому в данных правилах и принимает решение соответствия статуса малообеспеченной семьи (лица);
- Соответствие семьи (лица) статуса малообеспеченных СС оценивает по письменному заявлению и заполненной декларации определённого образца о средствах на проживание, поданных одним из членов семьи или отдельно проживающим лицом (далее заявитель).

II. Декларирование доходов и материального положения

- Заявитель должен заполнить в СС письменно заявление, декларацию средств на проживание (далее-декларация) и документы, подтверждающие сведения, указанные в декларации, для того чтобы были оценены доходы и материальное положение.
- В декларации указываются сведения о заявителе и других членах семьи или лицах, с которыми общие расходы на содержание и одно место проживания.
- В декларации заявитель указывает:
 - доходы;
 - собственность и сбережения;
 - договоры, заключённые на содержание;
- В декларации указываются следующие доходы:
 - доход от наёмной работы за последние три месяца;
 - доход от хозяйственной деятельности за последние двенадцать месяцев;
 - авторские вознаграждения или гонорары за последние двенадцать месяцев;
 - пенсии, пособия, стипендии и деньги на содержание за последние три месяца;

- доходы от сдачи в аренду недвижимой собственности за последние двенадцать месяцев;
- доходы от сдачи в аренду движимой собственности за последние двенадцать месяцев;
- подарки, полученные за последние двенадцать месяцев;
- наследство, полученное за последние двенадцать месяцев;
- Дивиденды и выигрыши, полученные за последние двенадцать месяцев;
- Материальная поддержка семьи от отдельно проживающего супруга за последние три месяца;
- Доходы, с которых будет выплачиваться подоходный налог и взнос государственного социального страхования, декларируются в размере, который образовался после уплаты подоходного налога и взноса государственного социального страхования;
- В качестве денежных сбережений в понимании данных правил не рассматриваются безналичные сбережения зарплат, выплаты социального страхования или выплаты государственных пособий на счетах кредитных учреждений, не превышающие трёхкратного размера указанных в декларации зарплат, пенсий или государственных пособий;
- Долговыми отношениями не считаются в понимании данных правил кредиты на обучение и на приспособление жилья для нужд инвалидов, долг за квартиру, затрагивающий хозяйственные нужды и коммунальное обслуживание;
- Собственностью в понимании данных правил не считается:
 - обстановка квартиры, одежда и предметы быта, принадлежащие заявителю или другим лицам, указанным в декларации, в момент определения семье (лицу) статуса малообеспеченных;
 - недвижимая собственность или её часть, движимое имущество, используемое семьёй (лицом) для обеспечения основных нужд: содержания, жилья, одежды;
 - одно транспортное средство старше 10 лет, используемое членами семьи или лицом для обеспечения ежедневных нужд (например, добраться до работы или учебного заведения);
 - Чтобы оценить недвижимую собственность, её часть или движимое имущество, которые не используются семьёй (лицом) для обеспечения основных нужд, за основу используют её рыночную стоимость на определённой территории.
- Сведения, указанные в декларации, самоуправление проверяет выборочно, используя подтверждающие документы, оценивая условия жизни заявителя, востребовав сведения из государственных органов и самоуправления, а также от других юридических и физических лиц. Самоуправление имеет право бесплатно получать сведения из государственных и других органов самоуправления, если в нормативных документах не указано другое.
- Заявитель в порядке, установленном законом, несёт ответственность за достоверность сведений, указанных в декларации.
- При подписании декларации заявитель и указан-

ные в декларации совершеннолетние члены семьи дают письменное разрешение самоуправлению познакомиться с состоянием счетов, платежами социального страхования, налогов и имущества.

17. Подписывая декларацию изменения доходов, заявитель и совершеннолетние члены семьи, указанные в декларации, дают письменное разрешение самоуправлению познакомиться с состоянием счетов, платежами социального страхования и налогов.

III. Оценка возможностей отдельно проживающего кормильца

- Семья (лицо) признаны малообеспеченными, не учитывая существования кормильца, если в отношении кормильцев в силе хотя бы одно из названных условий:
 - кормилец не имеет других источников доходов, кроме государственных пособий и пенсий.
 - доходы кормильца в течение последних трёх месяцев не превышают размера определённой государством минимальной заработной платы на каждого члена семьи.
- Семья (лицо) признаны малообеспеченными, не учитывая существования проживающего вне Латвии кормильца, если:
 - единственный доход кормильца – пенсия или пособие Латвийского государства или любого другого.
 - кормилец учится за границей.

IV. Присвоение семье (лицу) статуса малообеспеченных

- Доходы и материальное положение семьи (лица) оценивается согласно указанным в декларации сведениям, информации, полученной и проверенной СС.
- СС не позднее 10 рабочих дней после заполнения всей документации принимает решение соответствия или несоответствия семьи (лица) статусу малообеспеченных.
- Если семья (лицо) соответствуют статусу малообеспеченных, СС выдаёт заявителю справку о соответствии семьи (лица) статусу малообеспеченных.
- Если семья (лицо) не соответствуют статусу малообеспеченных семьи (лица), СС выдаёт заявителю письменное отклонение присвоения семье (лицу) статуса малообеспеченных, указывая основания отказа и порядок решения и пересуда.
- Если решение СС о соответствии или несоответствии семьи (лица) статусу малообеспеченных не удовлетворяет, можно опротестовать в Прейльской окружной думе. Решение, принятое думой, можно опротестовать в административном районном суде.
- Правила о признании семей и отдельно проживающих лиц малообеспеченными вступают в силу после их регистрации в Министерстве по делам регионального развития и самоуправлений.

Председатель Прейльской окружной думы
Янис Эглитис

Уважаемые автоводители!

В связи с тем, что автоводители Прейльского округа любят останавливаться и стоять, не соблюдая правил дорожного движения, в ближайшее время доверенное лицо думы Прейльского округа будет контролировать соблюдение правил дорожного движения в местах стоянок и остановок. Просьба к автоводителям размещать транспортные средства, не нарушая правил дорожного движения.

Уважаемые жители города Прейли, если вам необходима информация о кабельном телевидении, звоните в Прейльские сети кабельного телевидения по телефону: 8322603 (автоответчик)

Сообщение ООО «Прейлю саймниекс»

На заседании правления ООО «Прейлю саймниекс» (30 января 2006 года, протокол №1) утверждены новые цены на теплую воду для жителей и других потребителей Прейльского округа.

Решение предусматривает, что в жилых домах без циркуляции горячей воды плата за подогрев воды будет 1,63 Ls /м³+ холодная вода 0,51 Ls/м³. Общая плата за горячую воду будет составлять 2,14 Ls/м³.

В жилых домах с системой циркуляции горячей воды плата за подогрев горячей воды будет составлять 2,05 Ls/м³ + горячая вода 0,51 Ls/м³. Общая плата за горячую воду будет составлять 2,56Ls /м³.

Новый тариф на горячую воду вступает в силу с 1 марта 2006 года. Изменения связаны с тем, что 25 января 2006 года Даугавпилский региональный регулятор общественных услуг утвердил новые тарифы тепловой энергии, которые составляют 28,04 Ls /MWh.

Ремонтные работы в центрах волостей Прейльского округа будет выполнять ООО «Прейлю целтниекс»

В Прейльской окружной думе завершён конкурс на выполнение работ по обслуживанию сетей освещения городских улиц в 2006 году, по смене окон и реновации фасада здания Айзкалнской основной школы и реконструкции административного здания центра Прейльской волости.

Комиссия по закупке строительных работ Прейльской окружной думы победителем конкурса по реновации фасада здания Айзкалнской основной школы признало ООО «Прейлю целтниекс». Предприятие предлагает провести ремонтные работы за 12 128 латов. Время выполнения работы -июль и август текущего года.

ООО «Прейлю целтниекс» признано победителем конкурса по реконструкции административного здания центра Прейльской волости. С предприятием заключён договор по выполнению работ на сумму 34 203 латов. Работы по реконструкции планируется закончить до августа текущего года.

Обслуживание сетей освещения в дальнейшем будет проводить ООО«Прейлю саймниекс», предложения которого по низким ценам и соответствуют требованиям заказчика. Содержание одного объекта освещения составляет 9, 04 лата, общая сумма - 6 383, 22 лата.

В Прейльской окружной думе

● Утвердила положения отдела записи актов гражданского состояния Прейльского округа, положение «О присуждении денежного вознаграждения жителям Прейльского округа за достижения в области спорта», схему оборота документов Прейльской окружной думы, правила «О социальных пособиях Прейльского округа» и внесла изменения в положения окружной думы.

● Дума освободила от исполнения обязанностей члена рабочей группы по разработке изменений территориального планирования округа **Петериса Котана** и утвердила на его место председателя окружной думы **Яниса Эглитиса**.

● В связи с тем, что в годовом бюджете Прейльского дошкольного образовательного учреждения «Пасация» на 2006 год не предусмотрены средства на замещение работников, депутаты решили закрыть Прейльское дошкольное образовательное учреждение «Пасация» с 1 июля по 31 июля 2006 года на время ремонта учреждения и на время отпусков работников.

● Утверждён на заседании думы заместителем председателя приватизационной комиссии недвижимого имущества окружной думы **Илвар Музикантс**.

● Дума решила выделить ООО «Прейлю саймниекс» финансирование из доходов налога на природные ресурсы для оплаты мониторинга грунтовых вод Прейльской городской свалки и средства в размере 4000 латов как вклад в основной капитал из раздела бюджета окружной думы «Содержание объектов благоустройства».

● Прейльская окружная дума решила провести опрос цен на реконструкцию перекрёстков улиц Ригас и Бривибас, Аглонас – Лиесу и бульвар Райня и улицы Талсу. Работы по проектированию решено оплатить из средств фонда дорог 2006 года Прейльской окружной.

Прейльская окружная дума начала работу по реализации проектов INTERREG

Прейльская окружная дума начала работу по реализации проектов, которые утверждены в регионе Балтийского моря INTERREG III В программы соседских отношений III А Южного приоритета.

Проект «Повышение конкурентоспособности латвийских и литовских льноводов, осуществление сотрудничества между регионами Латвии и Литвы (Латгале, Утене, Вильнюс и Каунас)» предполагает разработку технических и экономических условий развития льноводства в Прейльском округе.

Проект «Сотрудничество между жителями и организациями приграничных регионов Латвии, Литвы и Белоруссии, активизация общин и организация обучения по вопросам эффективности энергии» предполагает вовлечение жителей города в процесс повышения энергоэффективности домов. Партнёры по проекту: Лудзенская городская дума, Зарасайская городская дума (Литва), самоуправление Глубокского района (Белоруссия).

В рамках проекта «Использование приграничного сотрудничества для создания условий социально-экономического развития, организация осуществления деятельности по обучению и сотрудничеству микро и малых предприятий приграничных территорий Латвии и Литвы» будет проходить обучение предпринимателей и обмен опытом между предпринимателями Литвы и Прейльского округа.

Проект «Регулярное проведение чемпионатов по баскетболу и введению традиции турнира по стритболу между самоуправлениями Латвийских и Литовских прибрежных территорий: Латгале и Rytu Aukštaitija (Литва) и улучшение спортивной инфраструктуры» предполагает совершенствование спортивной активности жителей, создание в Прейлях площадки для стритбола.

Молодые специалисты



Организатором образования взрослых в Прейльской окружной думе начала работу **Инета Лиепниесе**. С сентября 2003 года молодой специалист работала руководителем проектов в обществе «Прейльский Женский клуб», координировала работу Прейльского Центра поддержки негосударственных организаций. Инета приняла участие во многих внешних и местных проектах, специализи-

ровалась в планировании курсов обучения взрослых, в реализации проектов и в организации семинаров.

В Центре культуры Прейльского округа с начала февраля работает методистом по культуре **Санта Анчане**. Профессиональное образование молодой специалист получила в Латвийском колледже Культуры, степень бакалавра получена в Даугавпилском университете.



Публикуем отчёт о проделанной работе Прейльской окружной думы на средства фонда дорог, основываясь на положении фонда автодорог (улиц) Прейльского окружного самоуправления

Исполнитель работы и выполненная работа	Сумма (Ls)	
Остаток средств на 01.01.2005	3 160.55	
Планируемые доходы	93 667.00	
Полученные доходы	98 783.00	
Средства, использованные в 2005 году:		
ГАО "Латгалес цели"	Уборка Прейльских городских улиц	4964.26
ООО "Прейлю саймниекс"	Уборка Прейльских городских улиц и обслуживание светофора	4867.55
	Профилирование дорог Прейльского округа и обслуживание светофора	3810.91
Крестьянское хозяйство "Друвас"	Уборка дорог волости	1872.64
Крестьянское хозяйство "Эделвейс"	Уборка дорог волости	1483.64
ГАО "Латгалес цели"	Уборка Прейльских городских улиц	831.57
ООО "Латгалес сельдарис"	Ремонт улиц асфальтно-бетонной смесью	50300.44
ООО "СКД D"	Маркировка пешеходных переходов	1119.42
ООО "Бувтекс"	Укладка брусчатки	3329.69
ООО "Лауку атбалста диенест"	Подготовка проектной документации	1480.00
ООО "Черс проекти"	Подготовка технической документации	3284.40
Департамент государственной расчётной кассы	Погашение кредитных процентов и займа	3530.18
Прейльская окружная дума	Ссуда для основного бюджета	20 000.00
Всего:	100 874.70	

Владимир Иванов,

Председатель консультативного совета фонда автодорог (улиц) Прейльской окружной думы

Юридическое бюро «ILC»

приглашает использовать предоставленные услуги

«ILC»- юридическое бюро, работающее в Риге, начинает свою деятельность в Прейлях. В коллективе юристы, имеющие постоянный и длительный опыт работы. Предоставляем юридическую деятельность по осуществлению отдельных сделок, выполнение ежедневной юридической работы, включающей представительство интересов Вашего предприятия в государстве и в органах самоуправления, в том числе в

Коммерческом регистре и в Службе государственных доходов, сделки с коммерческими партнёрами, страховыми компаниями, международными и местными организациями и предприятиями.

В предлагаемые нами услуги входит взыскание долгов, оказание консультаций, связанных с предпринимательской деятельностью. Предлагаем возможность проверить надёжность делового

партнёра, основываясь на созданной нами базе данных частных лиц, предприятий и их кредитных обязательств, что Вам поможет избежать нежелательных и неплатежеспособных клиентов.

Оплата услуг зависит от времени, уделённого Вашему делу, ценности и сложности задания.

Помещение юридического бюро «ILC» находится в Прейлях ул. Лиесу-22, на 2 этаже.

Прейльское отделение ООО « ILC»

Будем разделять отходы тщательнее

1 апреля 2004 года подписан финансовый меморандум между Латвийской Республикой и Европейской Комиссией о выделении софинансирования в размере 4,2 миллионов евро для реализации проекта «Утилизация бытовых отходов в Южнолатгальском регионе». В рамках проекта предусмотрено построить свалку отходов Южнолатгальского региона в Даугавпилском районе Деменской волости в Сакалишках и рекультивировать 31 существующую свалку.

В 2002 году в качестве получателя поддержки проекта образовано ООО между самоуправлениями, основатели которых – 8 самоуправлений, среди которых и Прейльская окружная дума.

Для реализации проекта в 2005 году 15 ноября с консорциумом «BGCD» заключён строительный договор, предполагающий вложить 6,8 миллионов евро. «BGCD» будет проводить для всех районов строительство одного полигона отходов и рекультивацию свалок, которые не соответствуют требованиям охраны среды, засоряют среду и грунтовые воды. Согласно графику заключённого договора, свалку нужно закрыть до октября 2006 года, а строительство новых свалок нужно закончить до апреля 2007 года.

Что это значит для жителей Прейльского округа? Все бытовые отходы нужно перевозить на расстояние 100 км, на Демен-

ский полигон, и тариф на отходы (в Прейлях не менялся с 1998 года) будет зависеть от объёма вывезенного и захороненного объёма отходов, поэтому до транспортировки отходов их нужно разделять, и вторично используемые материалы (пластмасса, бумагу, стекло) отдавать на переработку, этим уменьшая количество отходов, перевозимых в Демене.

Жители Латвии по сравнению с другими европейцами, не особенно готовы менять свои привычки, чтобы охранять окружающую среду и уменьшить расходы семейного бюджета. Как и в случае с теперешней ситуацией по разделению отходов в Прейлях. Если понаблюдать, какие отходы высыпаются в городские контейнеры зелёного цвета, придёт к констатировать, что менее 1/2 объёма (бумага, стекло, пластмасса) могли быть помещены в контейнеры жёлтого цвета, которые собирает и транспортирует в Ригу ООО «Эко Реверсс». В этом году, в холодные зимние месяцы, мне звонили жители города и жаловались, что контейнеры жёлтого цвета нерегулярно освобождаются. После многократных бесед с ООО «Эко Реверсс» (жёлтые контейнеры являются их собственностью) договорились, что ситуация улучшится и контейнеры будут освобождаться после сообщения из Прейли.

Приобретение контейнеров, в которые помещаются стекло, бумага, пластмасса, финансово до-

рого мероприятие. Таких средств нет, поэтому Прейльская окружная дума в сотрудничестве с ещё тремя Латгальскими самоуправлениями заявила на участие в проекте Европейского Союза по привлечению средств на приобретение 80 контейнеров для раздельных отходов и установление их в Прейлях. Предполагаю, что в реализации этого проекта самым трудным будет научить жителей и добиться, чтобы отходы разделялись правильно, так как только неразделяемые отходы нужно будет платно перевозить в Демене.

Ситуация со сбором и сортировкой отходов ухудшает то, что в Прейльском округе договор о вывозе отходов заключён 150 собственниками частных домов, согласно действующим обязательным правилам Прейльской окружной думы, каждый владелец земли и дома должен заключить договор о вывозе отходов.

Система сбора сортированных отходов в Прейльском округе находится на стадии развития, и нашим коммунальным службам осталось мало времени для подготовки к размещению бытовых отходов на платном полигоне в Демене, а для этого нужно уменьшить объём бытовых отходов, согласовать отношения с создателями отходов.

Владимир Иванов,

исполнительный директор Прейльской окружной думы

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Не беда, что годы быстро мчатся
Серебристый оставляя след,
Мы Вам желаем просто счастья
Бодрости, здоровья, долгих лет.

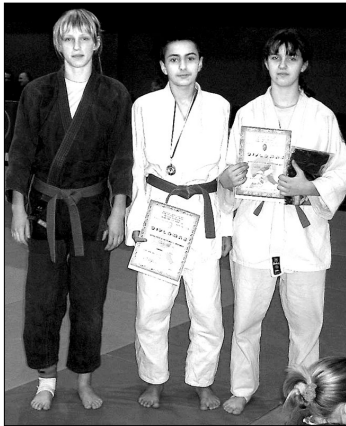
Поздравляем с «круглым» юбилеем пенсионеров, родившихся в феврале:
Валентину Бирсе, Леонтию Циш, Игоря Иванова, Дзидру Прейсе, Зинаиду Свальбе, Янину Упенице в Прейлях, **Анну Петрову, Анну Пундуре** в Прейльской волости, **Яниса Яундземса** в Айскалнской волости.

Общество пенсионеров Прейльского округа.



СПОРТ

Дзюдо



Слева: Виолета Маслобоева, Дмитрий Харатян и Линда Сапегина

Завершён открытый Латвийский мастерский матч U-17 по дзюдо, в котором участвовали юноши 1990-1991 года рождения. Прейли представляли три спортсмена: **Илья Белобородов, Артур Дзенис и Дмитрий Харатян**. **Дмитрий Харатян**, меряясь силами на этом чемпионате со спортсменами из Литвы и Эстонии, занял 3 место, **Артур Дзенис** - 7 место.

17 и 18 февраля в Литовском городе Алитус проходил международный турнир по дзюдо. В течение шести лет преильчане регулярно участвуют в этом чемпионате. В этом году в турнире стартовали дзюдоисты из Литвы, Латвии, Эстонии, Польши, Словакии, Белоруссии, России и Украины. В группе девочек 1990-1992 года 2 место - **Дмитрий Харатян**, в группе родившихся в 1992 году и моложе 1 место завоевала **Линда Сапегина**, 2 место - **Дмитрий Харатян**.

Майя Паэгле

Открытый зимний чемпионат ветеранов легкоатлетической ассоциации Латвии

5 февраля в Рижском спортивном манеже прошёл Рижский

городской и Латвийский открытый зимний чемпионат по лёгкой атлетике ветеранов легкоатлетической ассоциации. В соревнованиях участвовали ветераны - легкоатлеты Прейльского округа. Результаты: **Айвар Подскокий** 60 м. - 7,8 с. - 12 м.; прыжки в длину - 5,94 - 7 м., **Леонид Валдонис** 3000 м - 10,26,9 - 6 м.; **Айвар Жугрис** 800 м - 2.31,0 - 8 м., 3000 м - 10.54,9 - 13 м.; **Валдис Ивдрис** - толкание ядра - 8,45 м. - 12 м.; **Жанете Беча** - 60 м. - 8,9 с., 200 м - 31,9 с. Подробную информацию можно получить на домашней страничке www.skriesim.lv

Айя Чача занимает 3 место в Латвийском зимнем чемпионате по лёгкой атлетике среди юниоров

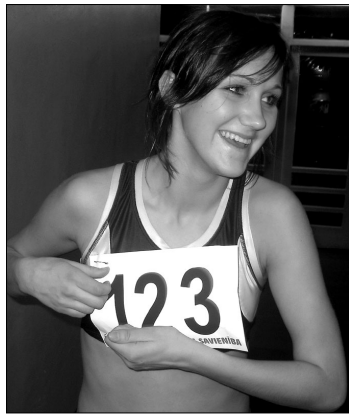
3 и 4 февраля в Риге проходил Латвийский зимний чемпионат юниоров по лёгкой атлетике, в котором участвовала спортсменка из Прейли **Айя Чача**. В первый день она стартовала на дистанции 2000 м. и заняла 1 место с результатом 6.42,93. Успешным был старт на 1000 м. на второй день с результатом 3.42,21. Айя Чача получила право подняться на третью ступень почётного пьедестала.

Молодые спортсмены по настольному теннису показывают мастерство на государственном чемпионате

12 февраля в Риге проходил Латвийский республиканский командный чемпионат по настольному теннису, соревнования проходили в трёх лигах. В 1 лиге стартовало 6 команд, во 2 лиге - 8 команд, в 3 лиге - 17 команд. Прейльский округ представляли 2 команды, обе играли во 2 лиге. Самыми умелыми оказались наши молодые спортсмены по настольному теннису, которые представляли 2 команду Прейльского округа. **Эрвин**

Жикарс, Ивар Николаев, Олег Буряков, Айнар Мурниекс домой отправились с завоеванным кубком за 2 место во 2 лиге. Настольные теннисисты - ветераны: **Волдемар Лиманис, Виктор Мартынов, Анатолий Исаев и Оскар Шишла** - с честью завоевали 7 место во 2 лиге.

Легкоатлеты Прейльского округа побеждают на Рижском зимнем чемпионате по лёгкой атлетике



Айя Чача

10 и 11 февраля в Рижском спортивном манеже проходил Рижский зимний чемпионат по лёгкой атлетике, в котором участвовали молодые легкоатлеты Прейльского округа. Удачно стартовал **Виталий Екимов** 60 м/б, прошедший дистанцию за 8,30 с., завоевал 1 место. **Лаурис Тропс** прошёл ту же дистанцию за 9,36 с. - 4 место. **Айя Чача** дистанцию в 3000 м. преодолела за 10 м. 31 с. - 2 место среди женщин и 1 место среди юниоров. **Ингар Мигланс** скромно преодолел высоту 185 см. - 8 место. Легкоатлеты стартуют 17 и 18 февраля на Латвийском зимнем чемпионате. 22 и 23 февраля **Айя Чача** в составе Латвийской сборной юниоров участвует в соревнованиях в Могилёве, где участвуют спортсмены из Латвии, Белоруссии, Украины, России.

Леонид Валдонис, методист по спорту

КОРОТКО

17 и 18 февраля в Риге проходил Латвийский республиканский чемпионат по лёгкой атлетике, где принимали участие молодые легкоатлеты Прейльского округа. Их результаты: **Айя Чача** - 1500 м - 4.55,45 - 5 место; 3000 м - 10.49,16 м - 7 место; **Ингар Мигланс** - п/в - 193 см - 6 место; **Каспар Курмс** - п/в - 175 см - 14 место; **Лаурис Тропс** м/б - 9.18 с - 6 место; **Виталий Екимов** - 60 м - 8.56 с.

18 февраля очередной региональный Восточнолатвийский чемпионат по волейболу, в Науне встречались волейболисты Прейльского округа с Даугавпилской командой. В этот раз со счётом 0:3 преильчане должны были признать превосходство противника.

11 марта будет проходить чемпионат 2006 года Прейльского округа по подлёдной рыбной ловле. Соревнование будет проходить в Прейльском районе Рушонской волости на Катерадском озере (остановка «Шаурес»). Начало соревнований в 10.00. Подробная информация на домашней страничке Прейльской окружной думы www.preili.lv или в магазине «Акис».

11 марта в спортивном манеже Прейльской средней школы №2 пройдёт открытый зимний чемпионат по лёгкой атлетике Прейльского округа. С

положениями соревнований можно познакомиться на домашней страничке Прейльской окружной думы www.preili.lv

16 марта в 18.00 в малом зале СК «Цериба» начнётся чемпионат Прейльского округа по настольному теннису. Интересующихся приглашаем предварительно записываться у А. Исаева (телефон 9611291) или у методиста по спорту Л.Валдониса (телефон 9556446). В зависимости от мастерства и количества участники турнира будут разделены на несколько лиг и классов, чтобы в турнире было интересно участвовать ценителям пин-понга любого уровня мастерства и класса. Встретимся у теннисного стола!

Внимание ценителей шахмат! Кто желает участвовать в чемпионате Прейльского округа по шахматам, просим записываться у методиста по спорту Л.Валдониса (тел. 9556446) до 15 марта.

В конце месяца начнётся чемпионат Прейльского округа по баскетболу. Командам, желающим участвовать, просьба записываться по тел. 9638051-главный судья И.Маделанс или у главного методиста по спорту Л.Валдониса (тел. 9556446) до 15 марта.

Леонид Валдонис, методист по спорту

В ПРЕЙЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ НГО

- 2 - 25 марта выставка «История передников» в рамках проекта «Единство поколений и национальностей в процессе этнической интеграции».
- 6 марта в 10.00 7 практическое занятие в рамках проекта «Обучение и консультации сельских жителей- ремесленников для начала коммерческой деятельности».
- Семинар «О половом равенстве». Лекция психолога А.Цербулиса.
- Прейльский НГО центр в рамках проекта EQUAL при-

глашает безработных на бесплатные 8 часовые курсы «Обучение безработных Латвии работе на компьютере и в Интернете» записываться на следующие модули компьютерного обучения: основы компьютерных знаний; основы Интернета и WEB сетей; основы цифровой мультимедиа; основы обработки текста; основы электронных таблиц; основы презентаций; основы разработки WEB страниц; основы даты баз. Записываться в Прейлях улица Бривибас 7, или по телефону: 5321603.

Общество „Мусмаяс“, регистрационный номер. 40008017537, Отчёт за 2005 год полученных и истраченных пожертвований

Показатели	Summa Ls
I. Остаток в начале отчётного года	25,00
II. Общая сумма полученных пожертвований и даров в отчётный год	1142,00
1. Юридические лица, зарегистрированные ЛР	
ООО «Прейлю саймниекс» рег. ном. 47703001720	40,00
ООО «Прейлю целтниекс» рег. ном. 41503024529	70,00
ООО «Ресурсс Плус» рег. ном. 41503025543	100,00
Прейльское сельскохозяйственное общество 40008071340	30,00
ООО „Прейлю сантехникс“ 41503009801	30,00
Центристская партия союз Латвийских крестьян рег. ном. 40008044840	560,00
ООО «Латтелеком» рег. ном. 40003052786	142,00
Другие пожертвователи	55,00
2. Физические лица	
Андрей Бризвалкс 300666-10720	5,00
Айя Букова 021282-10701	110,00
III. Общая истраченная сумма пожертвований и даров	497,00
Приобретение нарядов для сцены танцевальной группы сениоров дам «Брукленитес»	300,00
3 компьютера	142,00
Мебель	55,00
IV Остаток в конце отчётного года	670,00

Велга Кришане, председатель правления

Женщины, пострадавшие от насилия, могут получить помощь

В Риге, в Центре женских ресурсов «Марта», с января 2006 года начал работу проект «Юридическая помощь женщинам, страдающим от насилия в семье». В рамках проекта проходят очные консультации, по телефону, в интернете, составление юридических документов, представительство в суде и в других правоохранительных учреждениях, в государственных учреждениях и самоуправлениях, отношения с другими юридическими и физическими лицами в связи с насилием партнёра в семье. Приём по предварительной записи по телефону 7388184 или 9351936, электронная почта: centrs@marta.lv

Мероприятия Центра культуры в марте

- 3 марта в 21.00 в Прейльском ДК Лазерное шоу. Принимают участие диджеи из Риги, Резекне, Даугавпилса, Балви, Мадоны.
- 4 марта в 18.00 в Прейльском ДК смотр районных вокальных ансамблей. На балу играют Янис, Ирена, Ромуальд.
- 5 марта у Прейльского ДК Масленица.
- 8 марта в 14.00 в зале центра Айскалнской волости литературная композиция «Ах, эти женщины».
- 11 марта в 18.00 в Прейльском ДК концерт танцевального ансамбля «Дайльраде» (Рига).
- 18 марта в 13.00 в Прейльском ДК конкурс «Цалис 2006».
- 18 марта в 21.00 в Прейльском ДК дискотека.

- 19 марта в Прейльском ДК региональный смотр вокальных ансамблей.
- 21 марта в 19.00 в Прейльском ДК гастроль современной балетной труппы (США) в рамках фестиваля Международного Балтийского балета.
- 22 и 23 марта в Прейльском ДК региональный фестиваль - смотр школьных театров.
- 24 марта в 13.00 в Айскалне у памятного камня Минута Памяти жертв коммунизма.
- 25 марта в 13.00 в Прейлях День Памяти жертв коммунистического террора.
- 29 марта в 19.00 в Прейльском ДК театральная постановка «Тиритомба 2 или Что происходит после счастливого конца».

О проекте общества «Дзиркстс»

Мы получили средства для проекта «Образование групп поддержки и обучения рабочим навыкам людей с нарушениями психического здоровья». Деятельность проекта в рамках образованных групп поддержки под руководством психолога и деятельности на протяжении нескольких месяцев. Всего предусмотрено 2-4 занятия в месяц, где можно будет поговорить по любому вопросу, найти решение своих проблем, получить помощь психолога. Вас встретят доброжелательно, сможете пообщаться с людьми, у которых подобные проблемы со здоровьем, развить и реализовать возможности общения, поднять самооценку и получить моральную поддержку.

Под руководством различных ремесленников пройдут занятия рисписи, обработки кожи, ткачества, макраме, вязания, рисования, керамики и изготовленные предметов из дерева. Вы

сможете творчески проявить себя, получить радость и удовлетворение для своей души. При желании можете основательнее развить умения в области какого-то из ремёсел.

Общество «Дзиркстс»

Сниму комнату в Прейлях или в окрестностях города, не далее 2 км. Звонить вечером Лауре по телефону 5334503.

ВЕСТИ Прейльского Округа

Информационное издание думы Прейльского округа на латвийском и русском языке. Адрес: Прейли, LV - 5301, Тиргус лаукумс 1. Тираж - 4500 экземпляров. Отпечатано в ООО «Latgales Druka», Резекне, Базницас 28. Ответственная за издание - Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija.paegle@preili.lv. Макетирование - ООО «Latgales Druka». Перевод Любви Лавреновой.